Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 32 (1932)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table des matières

du tome XXXII du Bulletin des lois.

(Année 1932.)

1	Page
Ordonnance concernant l'assurance obligatoire en cas de	
maladie	1
Ordonnance concernant la Fondation Louis Bourquin, à	
Lamboing	11
Circulaire du Conseil-exécutif du canton de Berne aux pré-	
fets, à l'intention des conseils communaux et des officiers	
de l'état civil, touchant la légitimation d'enfants naturels	13
	10
Loi sur la simplification de certaines élections de fonction-	4.0
naires	16
Loi sur l'éligibilité des citoyennes suisses aux commissions	
de tutelle	20
Arrêté modifiant le règlement de la Fondation de Harries .	22
Ordonnance portant exécution des actes législatifs fédéraux	
et cantonaux sur les mesures contre la tuberculose	23
Ordonnance sur l'encouragement des travaux de chômage	
dans les communes frappées de chômage intense	37
	•
Ordonnance sur le développement professionnel des chômeurs	44
et leur réadaptation à de nouvelles branches d'activité.	41
Ordonnance sur le versement d'allocations de crise aux	
chômeurs de l'industrie horlogère	44
Ordonnance concernant la Commission cantonale d'experts	
pour la gymnastique	53
Ordonnance concernant la police des auberges	55

Décret portant séparation de la paroisse réformée allemande du Vallon de St-Imier en deux paroisses: St-Imier et Corgémont	57
Décret portant création d'une maison d'éducation pour adoles- centes	59
Décret modifiant celui du 20 novembre 1928 sur le service de l'état civil	61
Décret portant fusion des communes de Gysenstein et de Stalden en une seule commune municipale: "Konolfingen"	63
Décret modifiant celui du 28 mai 1880 qui porte exécution de la loi sur le timbre	65
Décret qui abroge celui du 26 février 1838 portant cession du Château de Porrentruy pour la fondation d'un hospice de pauvres	66
Règlement concernant l'examen des aspirants au brevet de capacité pour l'enseignement de la langue allemande dans les écoles primaires supérieures du Jura	67
Arrêté du Conseil-exécutif portant dénonciation du contrat relatif à l'application de l'assurance mobilière obligatoire contre l'incendie dans le canton de Berne	~ ~
Ordonnance sur le versement d'allocations de crise aux chômeurs de l'industrie des machines et métaux	70 71
Ordonnance modifiant et complétant celle du 19 avril 1932 sur le versement d'allocations de crise aux chômeurs de	
l'industrie horlogère	73
productifs	75
bachgraben dans la commune de Rüti	77
Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat le Lugibach dans la commune de Diemtigen	78
Décret sur l'organisation des diaconats	79

	Page
Décret concernant le classement des communes pour les traitements du corps enseignant	83
Arrêté désignant l'autorité cantonale compétente en matière de concordat hypothécaire pour l'industrie hôtelière et la broderie	89
Ordonnance concernant l'apprentissage du métier de ra- moneur	90
Règlement concernant la Commission pour l'encouragement des Lettres bernoises	93
Ordonnance modifiant celle du 14 janvier 1931 sur le nouvel impôt de guerre extraordinaire	95
Arrêté du Conseil-exécutif modifiant le nom de l'arrondissement d'état civil de Stalden en celui de "Konolfingen" .	96
Ordonnance instituant des commissions pour la protection des fermiers	97
Loi sur l'allocation de subsides de l'Etat aux écoles moyennes	99
Arrête du Grand Conseil portant perception d'un impôt spécial conformément à l'art. 14 de la loi sur l'assurance-chômage du 6 décembre 1931	101
Règlement des écoles d'ouvrages de la partie française du canton de Berne	102
Ordonnance sur la circulation des véhicules attelés, etc., et la police des routes	111
Arrêté du Conseil-exécutif concernant la restriction de la circulation des véhicules sur certains ponts	127

Table des actes législatifs classés suivant les Directions.

Présidence.	Page
Elections de fonctionnaires; simplification. Loi	16
Affaires communales.	
Fusion des communes de Gysenstein et de Stalden. Décret Eligibilité des citoyennes suisses dans les commissions de	63
tutelle. Loi	20
Affaires militaires.	
_	
Affaires sanitaires.	
Tuberculose; mesures. Ordonnance d'exécution	23
Agriculture.	
Protection des fermiers; commissions. Ordonnance	97
Assistance publique.	
Légitimation d'enfants naturels. Circulaire	13
Chemins de fer.	
Cultes.	
Diaconats; organisation. Décret	79
Vallon de St-Imier; paroisse allemande, séparation en deux paroisses. Décret	57

Finances.	Page
Château de Porrentruy; reprise par l'Etat. Décret	66
Impôt de guerre. Ordonnance modificative	95
Impôt spécial pour l'assurance-chômage. Arrêté	101
Timbre; perception d'après le format normal. Décret .	65
Forêts.	
Instruction publique.	
Ecoles d'ouvrages du Jura. Règlement	102
Ecoles moyennes; subsides de l'Etat. Loi	99
Ecoles primaires supérieures du Jura; langue allemande.	
Règlement	67
Fondation de Harries. Règlement modificatif	22
Gymnastique; commission d'experts. Ordonnance	53
Lettres bernoises; commission. Règlement	93
Traitements du corps enseignant; classement des communes.	
Décret	83
Intérieur.	
Assistance-chômage productive. Ordonnance	75
Assurance-maladie. Ordonnance	1
Assurance mobilière. Dénonciation de contrat	70
Chômeurs; développement professionnel et réadaptation.	
Ordonnance	41
Impôt spécial pour l'assurance-chômage. Arrêté du Grand	
Conseil	101
Ramoneurs; apprentissage. Ordonnance	90
Secours de crise. Chômeurs de l'horlogerie. Ordonnance	44
— Chômeurs de l'horlogerie. Ordonnance modificative	73
— Chômeurs de l'industrie des machines et métaux. Ordonnance	71
— Chômeurs de l'industrie des machines et métaux. Ordonnance	
modificative	73
Travaux de chômage; encouragement. Ordonnance	37

VIII

Justice.	Page
Concordat hypothécaire pour l'industrie hôtelière et la broderie; autorité cantonale compétente. Arrêté Fondation Louis Bourquin, à Lamboing. Ordonnance	89 11
Police.	
Arrondissement d'état civil de Konolfingen. Arrêté	96
Circulation sur les ponts; restrictions. Arrêté	127
Circulation des véhicules attelés et police des routes. Or-	
donnance	111
Maison d'éducation pour adolescentes. Décret	59
Police des auberges. Ordonnance	55
Service de l'état civil. Décret modificatif	61
Travaux publics.	
Dürrbachgraben; mise sous la surveillance de l'Etat. Or-	
donnance	77
Lugibach; mise sous la surveillance de l'Etat. Ordonnance	78
Cour suprême.	

Table alphabétique des matières du tome XXXII du Bulletin des lois.

(Année 1932.)

Α	Page
Adolescentes. Décret portant création d'une maison d'éducation pour —	59
Allocations de crise. Ordonnance sur le versement d'— aux chômeurs de l'industrie horlogère	44
— Ordonnance sur le versement d'— aux chômeurs de l'industrie des machines et métaux	71
— Ordonnance modifiant et complétant celle du 19 avril 1932 sur le versement d'— aux chômeurs de l'industrie horlogère	73
Apprentissage. Ordonnance concernant l'— du métier de ramoneur	90
Assurance-chômage. Arrêté du Grand Conseil portant perception d'un impôt spécial conformément à l'art. 14 de la loi sur l'— du 6 décembre 1931	101
Assurance-maladie. Ordonnance concernant l'- obligatoire	1
Assurance mobilière. Arrêté du Conseil-exécutif portant dénonciation du contrat relatif à l'application de l'— obligatoire contre l'incendie dans le canton de Berne	70
Auberges. Ordonnance concernant la police des —	55

В	Page
Brevet de capacité. Règlement concernant l'examen des aspirants au — pour l'enseignement de la langue alle-	0.5
mande dans les écoles primaires supérieures du Jura .	67
Broderie. Arrêté désignant l'autorité cantonale compétente en matière de concordat hypothécaire pour l'industrie	
hôtelière et la —	89
С	
Château de Porrentruy. Décret qui abroge celui du 26 février 1838 portant cession du — pour la fondation d'un hospice	
de pauvres	66
Chômage. Ordonnance sur l'encouragement des travaux de	
chômage dans les communes frappées de — intense	37
— Ordonnance sur la lutte contre le — par des travaux productifs	75
Chômeurs. Ordonnance sur le développement professionnel	
des — et leur réadaptation à de nouvelles branches d'ac-	
tivité	41
Chômeurs de l'industrie horlogère et de l'industrie des	
machines et métaux. Ordonnance sur le versement d'al-	
locations de crise aux —	44
— Ordonnance modifiant et complétant celles sur le versement	
d'allocations de crise aux —	73
Circulation. Ordonnance sur la — des véhicules attelés, etc.,	
et la police des routes	111
Circulation des véhicules. Arrêté du Conseil-exécutif con-	
cernant la restriction de la — sur certains ponts	127
Classement des communes. Décret concernant le — pour	
les traitements du corps enseignant	83
Commission cantonale d'experts. Ordonnance concernant	productions -
la — pour la gymnastique	53
Commission pour l'encouragement des Lettres bernoises.	
Règlement concernant la —	93

Concordat hypothécaire. Arrêté désignant l'autorité cantonale compétente en matière de — pour l'industrie hôtelière et la broderie	Page
Corgémont. Décret portant séparation de la paroisse réformée allemande du Vallon de St-Imier en deux paroisses: St-Imier et —	57
Corps enseignant. Décret concernant le classement des communes pour les traitements du —	83
D	
Développement professionnel. Ordonnance sur le — des chômeurs et leur réadaptation à de nouvelles branches d'activité	41
Diaconats. Décret sur l'organisation des —	79
Dürrbachgraben. Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat le — dans la commune de Rüti	77
* <u>_</u>	
E	
Ecoles d'ouvrages. Règlement des — de la partie française du canton de Berne	102
Ecoles moyennes. Loi sur l'allocation de subsides de l'Etat aux —	99
Ecoles primaires supérieures du Jura. Règlement concernant l'examen des aspirants au brevet de capacité pour	
l'enseignement de la langue allemande dans les —	67
Elections. Loi sur la simplification de certaines — de fonc-	10
Elections. Loi sur la simplification de certaines — de fonctionnaires	16
Elections. Loi sur la simplification de certaines — de fonc-	16 20
Elections. Loi sur la simplification de certaines — de fonctionnaires	

	Page
Etat civil. Décret modifiant celui du 20 novembre 1928 sur	61
le service de l'—	01
dissement d'— de Stalden en celui de "Konolfingen".	96
Experts. Ordonnance concernant la Commission cantonale d'—	00
pour la gymnastique	53
Pour au SJamana des von	
F	
Fermiers. Ordonnance instituant des commissions pour la protection des —	97
Fonctionnaires. Loi sur la simplification de certaines élections	91
de —	16
Fondation de Harries. Arrêté modifiant le règlement de	10
	22
Fondation Louis Bourguin. Ordonnance concernant la —,	
à Lamboing	11
G	
Gymnastique. Ordonnance concernant la Commission cantonale	
d'experts pour la —	5 3
Gysenstein. Décret portant fusion des communes de — et de	
Stalden en une seule commune municipale: "Konolfingen"	63
I	
Impôt de guerre. Ordonnance modifiant celle du 14 janvier	
1931 sur le nouvel — extraordinaire	95
Impôt spécial. Arrêté du Grand Conseil portant perception	
d'un — conformément à l'art. 14 de la loi sur l'assurance-	
chômage du 6 décembre 1931	101
Incendie. Arrêté du Conseil-exécutif portant dénonciation du	
contrat relatif à l'application de l'assurance mobilière	7.0
obligatoire contre l'— dans le canton de Berne	70

XIII

Industrie hôtelière. Arrêté désignant l'autorité cantonale compétente en matière de concordat hypothécaire pour l'— et la broderie	Page
L	
Langue allemande. Règlement concernant l'examen des aspirants au brevet de capacité pour l'enseignement de la — dans les écoles primaires supérieures du Jura Légitimation. Circulaire du Conseil-exécutif du canton de Berne aux préfets, à l'intention des conseils communaux et des officiers de l'état civil, touchant la — d'enfants	67
naturels	13
Lettres bernoises. Règlement concernant la Commission pour	0.0
l'encouragement des —	93
le — dans la commune de Diemtigen	78
M	
Maison d'éducation. Décret portant création d'une — pour adolescentes	59
Maladie. Ordonnance concernant l'assurance obligatoire en cas de —	1
О	
Ouvrages. Règlement des écoles d'— de la partie française du canton de Berne	102
P	
Paroisse réformée allemande du Vallon de St-Imier. Décret portant séparation de la — en deux paroisses: St-Imier et Corgémont	57 55
rouse. Ordenhance concernant is — des adderges	99

	Page
Police des routes. Ordonnance sur la circulation des véhicules attelés, etc., et la —	111
Ponts. Arrêté du Conseil-exécutif concernant la restriction de la circulation des véhicules sur certains —	127
Protection des fermiers. Ordonnance instituant des commissions pour la —	97
R	
Ramoneur. Ordonnance concernant l'apprentissage du métier de —	90
Réadaptation à de nouvelles branches d'activité. Ordonnance sur le développement professionnel des chômeurs et leur —	41
Routes. Ordonnance sur la circulation des véhicules attelés, etc., et la police des —	111
S	
Service de l'état civil. Décret modifiant celui du 20 novembre 1928 sur le —	61
Stalden. Décret portant fusion des communes de Gysenstein et de — en une seule commune municipale: "Konolfingen"	63
— Arrêté du Conseil-exécutif modifiant le nom de l'arrondis- sement d'état civil de — en celui de "Konolfingen"	96
St-Imier. Décret portant séparation de la paroisse réformée allemande du Vallon de St-Imier en deux paroisses: —	
et Corgémont	57
moyennes	99
Surveillance de l'Etat. Ordonnance plaçant sous la — le Dürrbachgraben dans la commune de Rüti	77
— Ordonnance plaçant sous la — le Lugibach dans la commune de Diemtigen	78.

T	Page
Timbre. Décret modifiant celui du 28 mai 1880 qui porte exécution de la loi sur le —	65
Traitements. Décret concernant le classement des communes pour les — du corps enseignant	83
Travaux de chômage. Ordonnance sur l'encouragement des — dans les communes frappées de chômage intense	37
Travaux productifs. Ordonnance sur la lutte contre le chômage par des —	7 5
Tuberculose. Ordonnance portant exécution des actes légis- latifs fédéraux et cantonaux sur les mesures contre la —	23
Tutelle. Loi sur l'éligibilité des citoyennes suisses aux commissions de —	20
V	
Véhicules. Arrêté du Conseil-exécutif concernant la restriction de la circulation des — sur certains ponts	127
Véhicules attelés. Ordonnance sur la circulation des —, etc., et la police des routes	